

KIEPE®
PROFESSIONAL
HOMEPRECISION



HAIR TRIMMER
for *Body intimate*

USE MANUAL AND WARRANTY

EN

IT

ES

FR



Use manual and Warranty 3



Manuale d'Uso e garanzia 7



Manual de Uso y garantía 11



Notice d'Utilisation et garantie 15

PRODUCT INTRODUCTION

TECHNICAL PARAMETERS

Model: 6220

Power: 5W

Power Source: rechargeable

Input: DC 5V 1A

TECHNICAL FEATURES

- Specifically-engineered blades cut through coarse or thick hair without any pulling, tugging, nicks, or cuts. Featuring an extra-compact trimming blade for safe trimming in sensitive areas.
 - An extra-powerful motors with ultra-quiet operation and low vibration.
 - 100% Waterproof designs with whole washable body.
- Waterproof rating: IPX7
- Detachable blade, easy for cleaning.
 - Adjustable guide comb for customizable trim length.

ASSEMBLY AND DISASSEMBLY OF BLADE

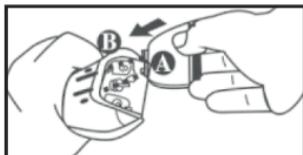
Ceramic blade: wear-resisting and high sharpness.

Disassembly of Blade

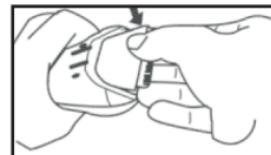


Turn off the trimmer first. Press the blade of your thumb and push forward in the direction of arrow. Please hold the blade of disassembly to avoid its falling.

Assembly of blade



Put blade (part A) into trimmer body (slots B).

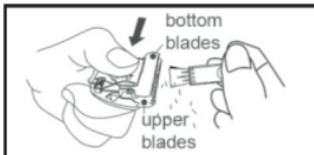
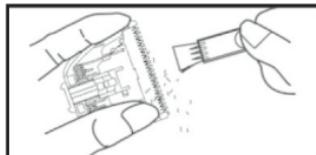


Press blade back until you hear a click.

ATTENTIONS

Ceramic blade is fragile, please handle it with care.
Please sterilize the blade regularly to ensure hygiene.

CLEANING



Use a cleaning brush to clean the cutter teeth.
Press the blade handle (as shown in the picture) and use a brush to clean between the bottom blade and the upper blade.

KIND WARNING

Never remove the spring of blade, otherwise the blade may not return to original state and have to be scrapped. Each time after using, please remove blade and clean the surface as well as blade teeth. Please wipe dry blade to avoid the spring getting rusty.

ATTENTIONS

The blade may slightly heat up during operation, which is the normal and won't affect the operation.

CLEANING AND MAINTENANCE

Body Cleaning

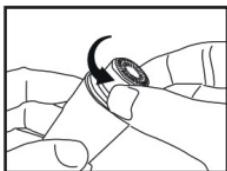


Sweep the
trimmed hair
out of the
blade slot
with a
cleaning brush.

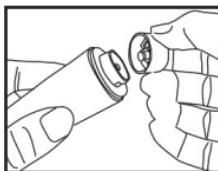
Wash trimmer
with water.

Dry the
trimmer with a
cloth and put
the blade back
for storage.

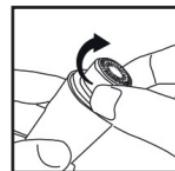
REMOVAL AND INSTALLATION OF ROUND SHAVING HEAD



Rotate the cutter head counterclockwise to easily remove the cutter head.

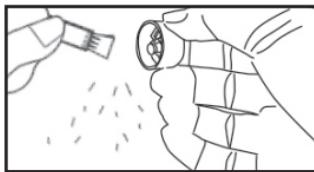


Align the rotation axis of the cutting head, and slowly insert the groove on the inner wall of the cutting head into the groove of the appliance.

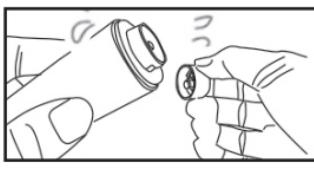
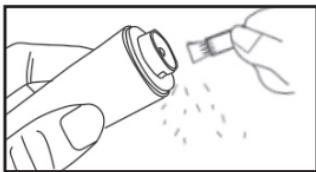


Turn the rotating shaft of the cutting head clockwise until you hear a click.

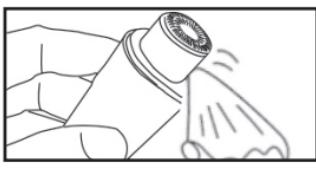
MAINTENANCE AND CLEANING OF ROUND CUTTER HEAD



Use a cleaning brush to sweep the trimmed hair out of the cutter head and body slot.



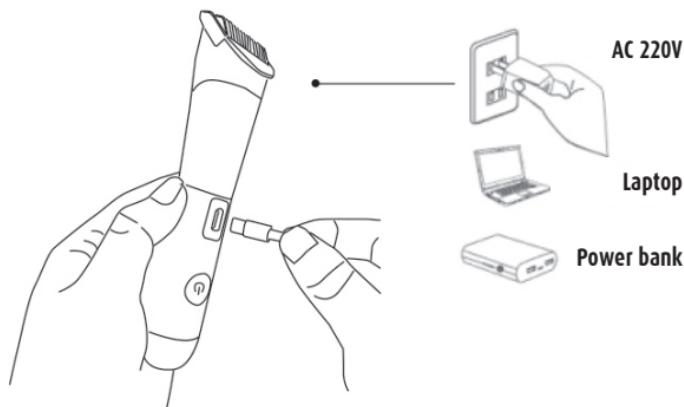
Wash trimmer with water.



Dry the trimmer with a cloth and put the blade back for storage.

MAINTENANCE AND CLEANING

Return to original state and have to be scrapped. Each time after using, please remove blade and clean the surface as well as blade teeth.



USB charging

Make sure to turn off the trimmer, then connect USB cable for charging. (USB cable can be plugged into chargers with USB interface, such as cell phone, computer, laptop, powerbank and etc.).

Warm tip: please charge your trimmer before first use.

Make sure the adaptors are labeled with output DC 5V 1A before charging.

INTRODUZIONE AL PRODOTTO

PARAMETRI TECNICI

Modello: 6220

Potenza: 5W

Alimentazione: ricaricabile

Input: DC 5V 1A

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Lame progettate specificamente per tagliare capelli spessi o grossi senza tirare, strappare, fare tagli o incisioni. Presenta una lama da rifinitura extra compatta per una rifinitura sicura nelle aree sensibili.
- Motori extra-potenti con funzionamento ultra silenzioso e bassa vibrazione.
- Design 100% impermeabile con corpo completamente lavabile. Valutazione di impermeabilità: IPX7
- Lama rimovibile, facile da pulire.
- Pettine guida regolabile per una lunghezza di taglio personalizzabile.

ASSEMBLAGGIO E SMONTAGGIO DELLA LAMA

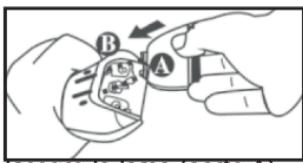
Lama in ceramica: resistente all'usura e di alta nitidezza.

Smontaggio della Lama

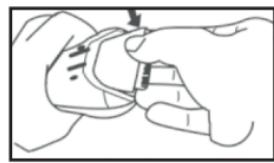


Montaggio della lama

Spegnere prima il tagliacapelli. Premere la lama con il pollice e spingere in avanti nella direzione della freccia. Tenere la lama durante lo smontaggio per evitare che cada.



Inserire la lama (parte A) nel corpo del tagliacapelli (slot B).



Premere indietro la lama fino a sentire un clic.

ATTENZIONI

La lama in ceramica è fragile, si prega di maneggiarla con cura.
Sterilizzare regolarmente la lama per garantire l'igiene.

PULIZIA



Usare una spazzola per pulire i denti del taglierino.
Premere il manico della lama (come mostrato nell'immagine) e usare una spazzola per pulire tra la lama inferiore e quella superiore.

AVVISO GENTILE

Non rimuovere mai la molla della lama, altrimenti la lama potrebbe non tornare allo stato originale e dover essere scartata. Ogni volta dopo l'uso, rimuovere la lama e pulire la superficie così come i denti della lama. Asciugare bene la lama per evitare che la molla si arrugginisca.

ATTENZIONE

La lama potrebbe surriscaldarsi leggermente durante il funzionamento, il che è il motivo per cui è normale e non influenzera il funzionamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia del corpo

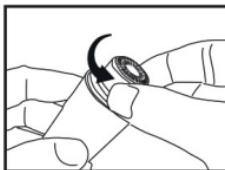


Spazzolare via i capelli tagliati dallo slot della lama con una spazzola.

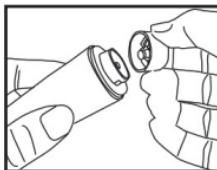
Lavare il tagliacapelli con acqua.

Asciugare il tagliacapelli con un panno e rimettere la lama per la conservazione.

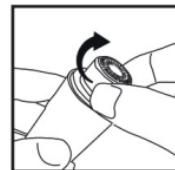
RIMOZIONE E INSTALLAZIONE DELLA TESTINA DI RASATURA ROTONDA



Ruotare la testina del taglierino in senso antiorario per rimuoverla facilmente.



Allineare l'asse di rotazione della testina di taglio e inserire lentamente la scanalatura sulla parete interna della testina di taglio nella scanalatura dell'apparecchio.

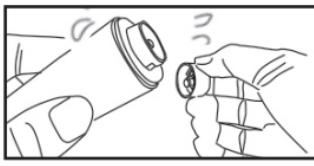
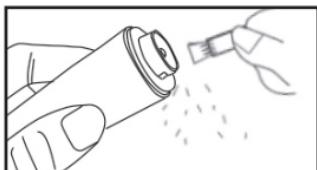


Girare l'asse rotante della testina di taglio in senso orario fino a sentire un clic.

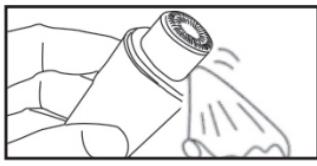
MANUTENZIONE E PULIZIA DELLA TESTINA DI TAGLIO ROTONDA



Usare una spazzola per rimuovere i capelli tagliati dalla testina di taglio e dallo slot del corpo.



Lavare il tagliacapelli con acqua.

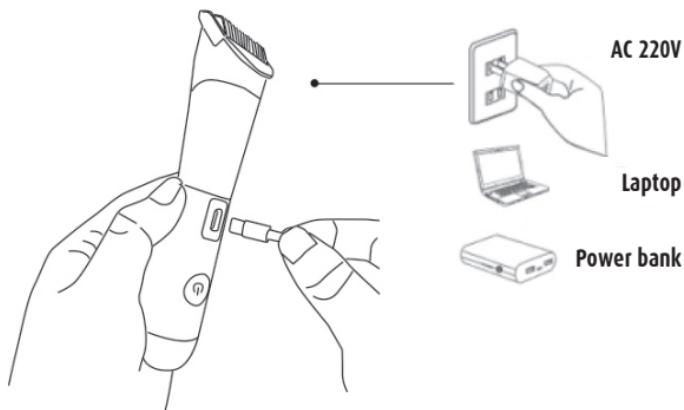


Asciugare il tagliacapelli con un panno e rimettere la lama per la conservazione.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Tornare allo stato originale e dover essere scartato. Ogni volta dopo

l'uso, rimuovere la lama e pulire la superficie così come i denti della lama.



Carica USB

Assicurarsi di spegnere il tagliacapelli, poi collegare il cavo USB per la ricarica. (Il cavo USB può essere inserito in caricabatterie con interfaccia USB, come cellulare, computer, laptop, power bank, ecc.).

Suggerimento: si prega di caricare il tagliacapelli prima del primo utilizzo.

Assicurarsi che gli adattatori siano etichettati con uscita DC 5V 1A prima della ricarica.

INTRODUCCIÓN DEL PRODUCTO

PARÁMETROS TÉCNICOS

Modelo: 6220

Potencia: 5W

Fuente de alimentación: recargable

Input: DC 5V 1A

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Cuchillas especialmente diseñadas para cortar cabello grueso o áspero sin tirones ni cortes. Incluye una cuchilla de recorte ultra-compacta para recortes seguros en zonas sensibles.
- Motores extra potentes con operación ultra silenciosa y baja vibración.
- Diseño 100% impermeable con cuerpo completamente lavable. Calificación de impermeabilidad: IPX7
- Cuchilla desmontable, fácil de limpiar.
- Peine guía ajustable para personalizar la longitud del corte.

MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA CUCHILLA

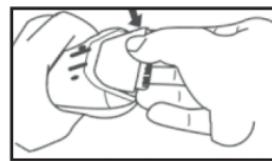
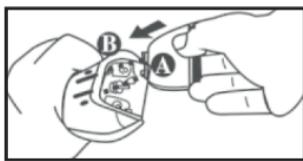
Cuchilla de cerámica: resistente al desgaste y de alta precisión.

Desmontaje de la Cuchilla



Apague la recortadora primero. Presione la cuchilla con el pulgar y empuje hacia adelante en la dirección de la flecha. Sostenga la cuchilla al desmontarla para evitar que se caiga.

Montaje de la Cuchilla



Coloque la cuchilla (parte A) en el cuerpo de la recortadora (ranuras B).

Presione la cuchilla hacia atrás hasta que escuche un clic.

ATENCIones

La cuchilla de cerámica es frágil, manéjela con cuidado. Por favor, esterilice la cuchilla regularmente para asegurar la higiene.

LIMPIEZA



Use un cepillo para limpiar los dientes del cortador. Presione el mango de la cuchilla (como se muestra en la imagen) y use un cepillo para limpiar entre la cuchilla inferior y la superior.

ADVERTENCIA AMABLE

Nunca quite el resorte de la cuchilla, de lo contrario, la cuchilla no volverá a su estado original y tendrá que ser desechara. Cada vez después de usarla, por favor, quite la cuchilla y límpie la superficie así como los dientes de la cuchilla. Por favor, seque la cuchilla para evitar que el resorte se oxide.

ATENCIones

La cuchilla puede calentarse ligeramente durante el funcionamiento, lo cual es normal y no afectará la operación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza del Cuerpo

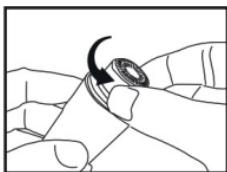


Retire el cabello recortado del hueco de la cuchilla con un cepillo de limpieza.

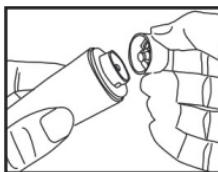
Lave la recortadora con agua.

Seque la recortadora con un paño y vuelva a colocar la cuchilla para almacenarla.

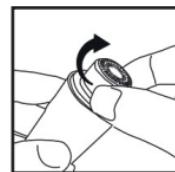
REMOVER E INSTALAR LA CABEZA DE AFEITADO REDONDA



Gire la cabeza del cortador en sentido antihorario para removerla fácilmente.

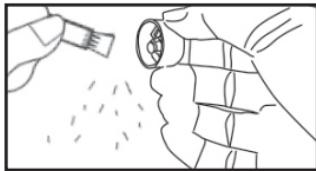


Alinee el eje de rotación de la cabeza de corte, e inserte lentamente la ranura en la pared interna de la cabeza de corte en la ranura del aparato.

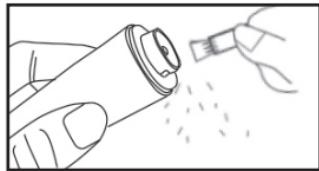


Gire el eje rotativo de la cabeza de corte en sentido horario hasta que escuche un clic.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE LA CABEZA CORTADORA REDONDA



Use un cepillo de limpieza para retirar el cabello recortado de la cabeza cortadora y la ranura del cuerpo.



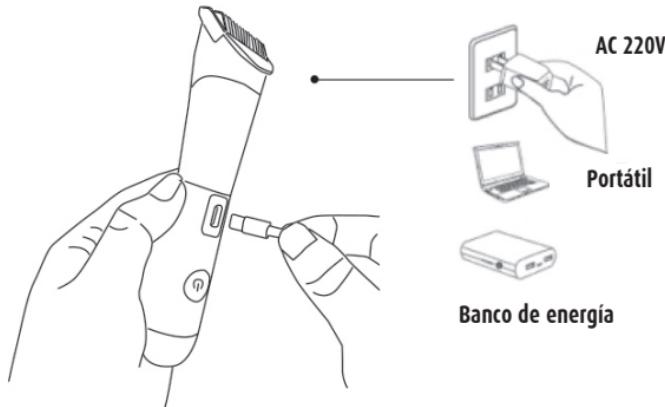
Lave la recortadora con agua.



Seque la recortadora con un paño y vuelva a colocar la cuchilla para almacenarla.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Vuelva al estado original y tendrá que ser desechara. Cada vez después de usar, por favor, quite la cuchilla y limpíe la superficie así como los dientes de la cuchilla.



Carga USB

Asegúrese de apagar la recortadora, luego conecte el cable USB para cargarla. (El cable USB puede enchufarse a cargadores con interfaz USB, como teléfonos celulares, computadoras, portátiles, bancos de energía, etc.).

Recomendación del fabricante: cargue su recortadora antes del primer uso.

Asegúrese de que los adaptadores estén etiquetados con salida DC 5V 1A antes de cargar.

INTRODUCTION DU PRODUIT

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Modèle : 6220

Puissance : 5W

Source d'alimentation : rechargeable

Input: DC 5V 1A

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Lames spécialement conçues pour couper les cheveux épais ou durs sans tirer, accrocher, égratigner ou couper. Comprend une lame de coupe extra compacte pour une coupe sûre dans les zones sensibles.
- Moteurs extra-puissants avec fonctionnement ultra-silencieux et faibles vibrations.
- Conception 100% étanche avec corps entièrement lavable. Indice de protection : IPX7
- lame détachable, facile à nettoyer.
- Peigne guide ajustable pour une longueur de coupe personnalisable.

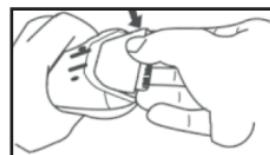
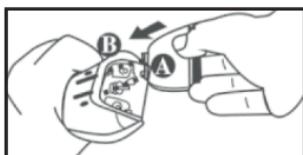
ASSEMBLAGE ET DÉSASSEMBLAGE DE LA LAME

Lame en céramique : résistante à l'usure et très tranchante.

Désassemblage de la lame :



Éteignez d'abord la tondeuse. Appuyez sur la lame avec votre pouce et poussez vers l'avant dans la direction de la flèche. Veuillez tenir la lame lors du désassemblage pour éviter qu'elle ne tombe.



Insérez la lame (partie A) dans le corps de la tondeuse (fentes B).

Appuyez sur la lame jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

ATTENTIONS

La lame en céramique est fragile, veuillez la manipuler avec soin. Veuillez stériliser régulièrement la lame pour garantir l'hygiène.

NETTOYAGE



Utilisez une brosse de nettoyage pour nettoyer les dents de la coupe. Appuyez sur la poignée de la lame (comme indiqué sur l'image) et utilisez une brosse pour nettoyer entre la lame inférieure et la lame supérieure.

AVERTISSEMENT AIMABLE

Ne retirez jamais le ressort de la lame, sinon la lame pourrait ne pas revenir à son état original et devrait être jetée. Chaque fois après utilisation, veuillez retirer la lame et nettoyer la surface ainsi que les dents de la lame. Veuillez essuyer la lame pour éviter que le ressort ne rouille.

ATTENTIONS

La lame peut légèrement chauffer pendant le fonctionnement, ce qui normal et n'affectera pas le fonctionnement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage du corps



Balayez les cheveux coupés hors de la fente de la lame avec une brosse de nettoyage.

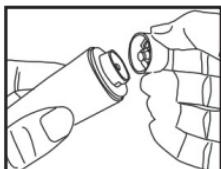
Lavez la tondeuse à l'eau.

Séchez la tondeuse avec un chiffon et remettez la lame pour le stockage.

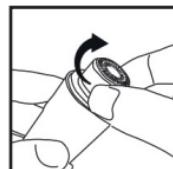
RETRAIT ET INSTALLATION DE LA TÊTE DE RASAGE RONDE



Tournez la tête de coupe dans le sens antihoraire pour la retirer facilement.



Alignez l'axe de rotation de la tête de coupe, et insérez lentement la rainure sur la paroi interne de la tête de coupe dans la rainure de l'appareil.

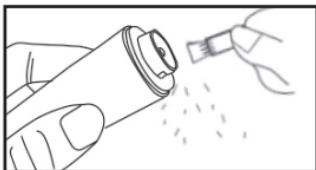


Tournez l'axe rotatif de la tête de coupe dans le sens horaire jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

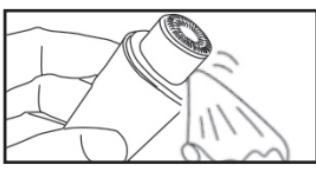
ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE LA TÊTE DE COUPE RONDE



Utilisez une brosse de nettoyage pour balayer les cheveux coupés de la tête de coupe et de la fente du corps. .



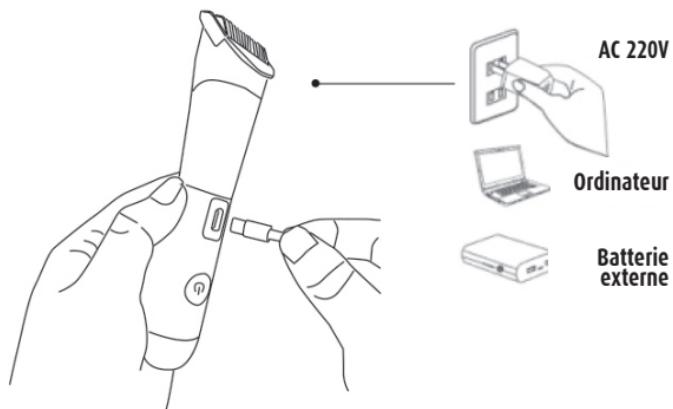
Lavez la tondeuse à l'eau.



Séchez la tondeuse avec un chiffon et remettez la lame pour le stockage.

MAINTENANCE ET NETTOYAGE

Retour à l'état original et doit être jeté. Chaque fois après utilisation, veuillez retirer la lame et nettoyer la surface ainsi que les dents de la lame.



Chargement USB

Assurez-vous que la tondeuse est éteinte, puis connectez le câble USB pour la charger. (Le câble USB peut être branché sur des chargeurs avec une interface USB, tels que téléphone portable, ordinateur, ordinateur portable, batterie externe, etc.).

Conseil chaleureux : veuillez charger votre tondeuse avant la première utilisation.

Assurez-vous que les adaptateurs sont étiquetés avec sortie DC 5V 1A avant de charger.

KIEPE®
PROFESSIONAL

KIEPE®
PROFESSIONAL
HOME PRECISION

KIEPE®
PROFESSIONAL
HOME PRECISION

WWW.KIEPE.COM